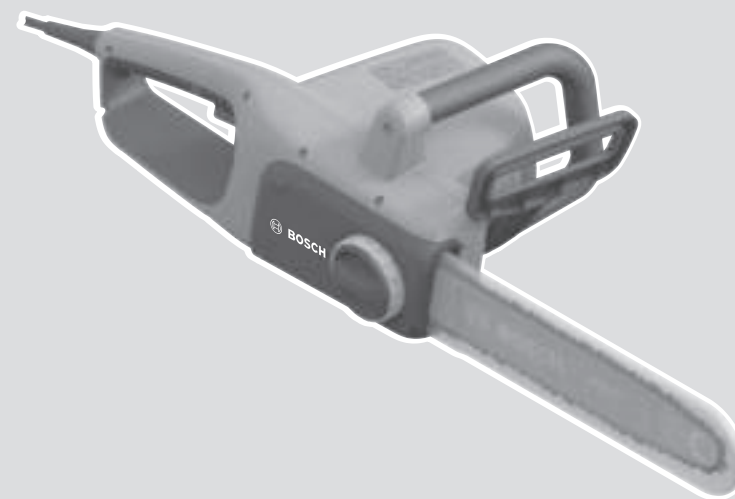




# UniversalChain

35 | 40



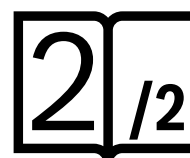
Robert Bosch Power Tools GmbH  
70538 Stuttgart  
GERMANY

[www.bosch-pt.com](http://www.bosch-pt.com)

F 016 L94 518 (2022.05) 0 / 11

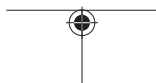
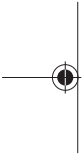
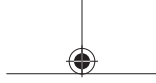


F 016 L94 518



<b>de</b> Originalbetriebsanleitung	<b>pl</b> Instrukcja oryginalna	<b>sr</b> Originalno uputstvo za rad
<b>en</b> Original instructions	<b>cs</b> Původní návod k používání	<b>sl</b> Izvirna navodila
<b>fr</b> Notice originale	<b>sk</b> Pôvodný návod na použitie	<b>hr</b> Originalne upute za rad
<b>es</b> Manual original	<b>hu</b> Eredeti használati utasítás	<b>et</b> Algupärane kasutusjuhend
<b>pt</b> Manual original	<b>ru</b> Оригинальное руководство по эксплуатации	<b>lv</b> Instrukcijas oriģinālvalodā
<b>it</b> Istruzioni originali	<b>uk</b> Оригінальна інструкція з експлуатації	<b>lt</b> Originali instrukcija
<b>nl</b> Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing	<b>kk</b> Пайдалану нұсқаулығының түпнұсқасы	<b>ar</b> دليل التشغيل الأصلي
<b>da</b> Original brugsanvisning	<b>ro</b> Instrucțiuni originale	<b>fa</b> دفترچه راهنمای اصلی
<b>sv</b> Bruksanvisning i original	<b>bg</b> Оригинална инструкция	
<b>no</b> Original driftsinstruks	<b>mk</b> Оригинално упатство за работа	
<b>fi</b> Alkuperäiset ohjeet		
<b>el</b> Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης		
<b>tr</b> Orijinal işletme talimatı		





<b>de</b>	<b>EU-Konformitätserklärung</b> <b>Kettensäge</b> Sachnummer	Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen.
<b>en</b>	<b>EU Declaration of Conformity</b> <b>Chain saw</b> Article number	We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards.
<b>fr</b>	<b>Déclaration de conformité UE</b> <b>Tronçonneuse à chaîne</b> N° d'article	Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous.
<b>es</b>	<b>Declaración de conformidad UE</b> <b>Sierra de cadena</b> Nº de artículo	Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las Directivas y los Reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas.
<b>pt</b>	<b>Declaração de Conformidade UE</b> <b>Eletrosserra</b> N.º do produto	Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos mencionados cumprem todas as disposições e os regulamentos indicados e estão em conformidade com as seguintes normas.
<b>it</b>	<b>Dichiarazione di conformità UE</b> <b>Sega a catena</b> Codice prodotto	Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti Normative.
<b>nl</b>	<b>EU-conformiteitsverklaring</b> <b>Kettingzaag</b> Productnummer	Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen.
<b>da</b>	<b>EU-overensstemmelseserklæring</b> <b>Kædesav</b> Typenummer	Vi erklærer som eneansvarlige, at det beskrevne produkt er i overensstemmelse med alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger og opfylder følgende standarder.
<b>sv</b>	<b>EU-konformitetsförklaring</b> <b>Kedjesåg</b> Produktnummer	Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarnas och att de stämmer överens med följande normer.
<b>no</b>	<b>EU-samsvarserklæring</b> <b>Kjedesag</b> Produktnummer	Vi erklærer under eneansvar at de nevnte produktene er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i direktivene og forordningene nedenfor og med følgende standarder.
<b>fi</b>	<b>EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus</b> <b>Ketjusaha</b> Tuotenumero	Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia.
<b>el</b>	<b>Δήλωση πιστότητας ΕΕ</b> <b>Αλυσοπίριοο</b> Αριθμός ευρετηρίου	Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταυτίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα.
<b>tr</b>	<b>AB Uygunluk beyanı</b> <b>Zincirli ağaç kesme testeresi</b> Ürün kodu	Tek sorumlu olarak, tanımlanan ürünün aşağıdaki yönetmelik ve direktiflerin geçerli bütün hükümlerine ve aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.
<b>pl</b>	<b>Deklaracja zgodności UE</b> <b>Pilarka łańcuchowa</b> Numer katalogowy	Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej wyszczególnionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normami.

<b>cs</b>	<b>EU prohlášení oshodě</b> <b>Řetězová pila</b> Objednací číslo	Prohlašujeme na výhradní zodpovědnost, že uvedený výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrníc a nařízení a je v souladu následujícími normami.*
<b>sk</b>	<b>EÚ vyhlásenie ozhode</b> <b>Reťazová píla</b> Vecné číslo	Vyhlasujeme na výhradnú zodpovednosť, že uvedený výrobok spĺňa všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc a nariadení a je v súlade nasledujúcimi normami:
<b>hu</b>	<b>EU konformitási nyilatkozat</b> <b>Láncfűrész</b> Cikkszám	Egyedüli felelősséggel kijelentjük, hogy a megnevezett termék megfelelnek az alábbiakban felsorolásra kerülő irányelvek és rendeletek valamennyi idevágó előírásainak és megfelelnek a következő szabványoknak.
<b>ru</b>	<b>Заявление о соответствии ЕС</b> <b>Цепная пила</b> Товарный №	Мы заявляем под нашу единоличную ответственность, что названные продукты соответствуют всем действующим предписаниям нижеуказанных директив и распоряжений, а также нижеуказанных норм.
<b>uk</b>	<b>Заява про відповідність ЄС</b> <b>Ланцюгова пилка</b> Товарний номер	Ми заявляємо під нашу одноособову відповідальність, що названі вироби відповідають усім чинним положенням нижчеозначених директив і розпоряджень, а також нижчеозначеним нормам.
<b>kk</b>	<b>EO сәйкестік мағлұмдамасы</b> <b>Шынжырлы ара</b> Өнім нөмірі	Өз жауапкершілікпен біз аталған өнімдер төменде жазылған директикалар мен жарлықтардың тиісті қағидаларына сәйкестігін және төмендегі нормаларға сай екенін білдіреміз.
<b>ro</b>	<b>Declarație de conformitate UE</b> <b>Ferăstrău cu lanț</b> Număr de identificare	Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate corespund tuturor dispozițiilor relevante ale directivelor și reglementărilor enumerate în cele ce urmează și sunt în conformitate cu următoarele standarde.
<b>bg</b>	<b>ЕС декларация за съответствие</b> <b>Вериген трион</b> Каталоген номер	С пълна отговорност ние декларираме, че посочените продукти отговарят на всички валидни изисквания на директивите и разпоредбите по-долу и съответства на следните стандарти.
<b>mk</b>	<b>EU-Изјава за сообразност</b> <b>Пила</b> Број на дел/артикл	Со целосна одговорност изјавуваме, дека опишаните производи се во согласност со сите релевантни одредби на следните регулативи и прописи и се во согласност со следните норми.
<b>sr</b>	<b>EU-izjava o usaglašenosti</b> <b>Lančana testera</b> Broj predmeta	Na sopstvenu odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi odgovaraju svim dotičnim odredbama naknadno navedenih smernica u uredaba i da su u skladu sa sledećim standardima.
<b>sl</b>	<b>Izjava o skladnosti EU</b> <b>Verižna žaga</b> Številka artikla	Izjavljamo pod izključno odgovornostjo, da je omenjen izdelek v skladu z vsemi relevantnimi določili direktiv in uredb ter ustrezno naslednjim standardom.
<b>hr</b>	<b>EU izjava o sukladnosti</b> <b>Lančana pila</b> Kataloški br.	Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi odgovaraju svim relevantnim odredbama direktiva i propisima navedenima u nastavku i da su sukladni sa sljedećim normama.
<b>et</b>	<b>EL-vastavusdeklaratsioon</b> <b>Kettsaag</b> Tootenumber	Kinnitame ainuvastutajatena, et nimetatud tooted vastavad järgnevalt loetletud direktiivide ja määruste kõikidele asjaomastele nõuetele ja on kooskõlas järgmiste normidega.
<b>lv</b>	<b>Deklarācija par atbilstību ES standartiem</b> <b>Ķēdes zāģis</b> Izstrādājuma numurs	Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka šeit aplūkoti izstrādājumi atbilst visiem tālāk minētajās direktīvās un rīkojumos ietvertajām saistošajām nostādņēm, kā arī sekojošiem standartiem.
<b>lt</b>	<b>ES atitikties deklaracija</b> <b>Grandininis pjūklas</b> Gaminio numeris	Atsakingai pareiškiamo, kad išvardyti gaminiai atitinka visus privalomus žemiau nurodytų direktyvų ir reglamentų reikalavimus ir šiuos standartus.

<b>UniversalChain 35</b>	<b>3 600 HB8 100</b>	2006/42/EC
	<b>3 600 HB8 130</b>	2014/30/EU
	<b>3 600 HB8 300</b>	2011/65/EU
	<b>3 600 HB8 330</b>	2000/14/EC
	<b>3 600 HB8 370</b>	EN 62841-1:2015
<b>UniversalChain 40</b>	<b>3 600 HB8 101</b>	EN 62841-4-1:2020
	<b>3 600 HB8 131</b>	EN 55014-1:2017+A11:2020
	<b>3 600 HB8 400</b>	EN 55014-2:2015
	<b>3 600 HB8 430</b>	EN IEC 61000-3-2:2019
		EN 61000-3-3:2013+A1:2019
		EN IEC 63000:2018

<b>de</b>	<p>2000/14/EG: Gemessener Schallleistungspegel <b>102</b> dB(A), garantierter Schallleistungspegel <b>104</b> dB(A) Bewertungsverfahren der Konformität gemäß Anhang <b>V</b>. Produktkategorie: <b>6</b></p> <p>2006/42/EG: EU-Baumusterprüfung Nr. <b>4811001.21007</b> durch notifizierte Prüfstelle Nr. <b>0158</b> Benannte Stelle: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b> Technische Unterlagen bei: *</p>
<b>en</b>	<p>2000/14/EC: Measured sound power level <b>102</b> dB(A), guaranteed sound power level <b>104</b> dB(A) Conformity assessment procedure in accordance with annex <b>V</b>. Product category: <b>6</b></p> <p>2006/42/EC: EU type examination no. <b>4811001.21007</b> by notified body no. <b>0158</b> Notified body: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b> Technical file at: *</p>
<b>fr</b>	<p>2000/14/CE : niveau de puissance acoustique mesuré <b>102</b> dB(A), niveau de puissance acoustique garanti <b>104</b> dB(A) Procédure d'évaluation de conformité selon l'annexe <b>V</b>. Catégorie de produit : <b>6</b></p> <p>2006/42/CE Examen EU de type n° <b>4811001.21007</b> effectué par l'office de contrôle notifié n° <b>0158</b> Centre de contrôle cité : <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b> Dossier technique auprès de : *</p>
<b>es</b>	<p>2000/14/CE: nivel medido de la potencia acústica <b>102</b> dB(A), nivel garantizado de la potencia acústica <b>104</b> dB(A) Método de evaluación de la conformidad según anexo <b>V</b>. Categoría de producto: <b>6</b></p> <p>2006/42/CE: Comprobación de ejecuciones EU N° <b>4811001.21007</b> por centro de comprobación notificado N° <b>0158</b> Lugar denominado: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b> Documentos técnicos de: *</p>
<b>pt</b>	<p>2000/14/CE: Nível de potência acústica medido <b>102</b> dB(A), nível de potência acústica garantido <b>104</b> dB(A) Processo de avaliação da conformidade de acordo com o anexo <b>V</b>. Categoria de produto: <b>6</b></p> <p>2006/42/CE: Certificado de exame EU de tipo n.º <b>4811001.21007</b> através do organismo de inspeção notificado n.º <b>0158</b> Organismo notificado: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b> Documentação técnica pertencente à: *</p>
<b>it</b>	<p>2000/14/CE: livello di potenza sonora misurato <b>102</b> dB(A), livello di potenza sonora garantito <b>104</b> dB(A) Procedimento di valutazione della conformità secondo l'Allegato <b>V</b>. Categoria prodotto: <b>6</b></p> <p>2006/42/CE: Verifica EU N. <b>4811001.21007</b> a cura dell'ente incaricato N. <b>0158</b> Ente incaricato: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b> Documentazione Tecnica presso: *</p>
<b>nl</b>	<p>2000/14/EG: gemeten geluidsvermogensniveau <b>102</b> dB(A), gegarandeerd geluidsvermogensniveau <b>104</b> dB(A) Beoordelingsmethode van de overeenstemming volgens bijlage <b>V</b>. Productcategorie: <b>6</b></p> <p>2006/42/EG: EU-typekeuring nr. <b>4811001.21007</b> door aangemelde instantie nr. <b>0158</b> Aangewezen instantie: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b> Technisch dossier bij: *</p>
<b>da</b>	<p>2000/14/EF: Målt lydeffektniveau <b>102</b> dB(A), garanteret lydeffektniveau <b>104</b> dB(A) Overensstemmelsesvurderingsprocedure som omhandlet i bilag <b>V</b>. Produktkategori: <b>6</b></p> <p>2006/42/EF: EU-typegodkendelses-nr. <b>4811001.21007</b> via bemyndiget organ nr. <b>0158</b> Bemyndiget organ: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b> Tekniske bilag ved: *</p>
<b>sv</b>	<p>2000/14/EG: Uppmått bullernivå <b>102</b> dB(A), garanterad bullernivå <b>104</b> dB(A) Konformitetens bedömningsmetod enligt bilaga <b>V</b>. Produktkategori: <b>6</b></p> <p>2006/42/EG: EU-prototypprovning nr. <b>4811001.21007</b> utförd av notifierat provningsställe nr. <b>0158</b> Angivet provningsställe: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b> Teknisk dokumentation: *</p>
<b>no</b>	<p>2000/14/EC: Målt lydeffektnivå <b>102</b> dB(A), garantert lydeffektnivå <b>104</b> dB(A) Samsvarsvurderingsmetode i henhold til vedlegg <b>V</b>. Produktkategori: <b>6</b></p>

2006/42/EC: EU-typogodkjenningsnr. **4811001.21007** fra bemyndiget organ nr. **0158**  
 Bemyndiget organ: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.**  
 Teknisk dokumentasjon hos: \*

<b>fi</b>	<p>2000/14/EY: mitattu äänitehotaso <b>102</b> dB(A), taattu äänitehotaso <b>104</b> dB(A)          Vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä liitteen <b>V</b> mukaisesti. Tuotekategoria: <b>6</b></p> <p>2006/42/EY: EU-tyyppitarkastuksen nro <b>4811001.21007</b>, jonka on suorittanut valtuutettu tarkastuslaitos nro <b>0158</b>          Ilmoitettu laitos: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b>          Tekniset asiakirjat saatavana: *</p>
<b>el</b>	<p>2000/14/EK: Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος <b>102</b> dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος <b>104</b> dB(A).          Διαδικασία αξιολόγησης της πιστότητας σύμφωνα με το παράρτημα <b>V</b>. Κατηγορία προϊόντος: <b>6</b></p> <p>2006/42/EK: Έλεγχος κατασκευαστικού προτύπου EU αριθ. <b>4811001.21007</b> μέσω αναγνωρισμένου ινστιτούτου ελέγχου αριθ. <b>0158</b>          Αναφερόμενος οργανισμός: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b>          Τεχνικά έγγραφα στη:</p>
<b>tr</b>	<p>2000/14/EC: Ölçülen ses gücü seviyesi <b>102</b> dB(A), garanti edilen ses gücü seviyesi <b>104</b> dB(A)          Uygunluk değerlendirme yöntemi ek <b>V</b> uyarınca. Ürün kategorisi: <b>6</b></p> <p>2006/42/EC: EU numune No. <b>4811001.21007</b> Test kuruluşu No. <b>0158</b>          Onaylanmış kuruluş: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b>          Teknik belgelerin bulunduğu yer:</p>
<b>pl</b>	<p>2000/14/WE: pomierzony poziom mocy akustycznej <b>102</b> dB(A), gwarantowany poziom mocy akustycznej <b>104</b> dB(A)          Procedura oceny zgodności zgodnie z załącznikiem <b>V</b>. Kategoria produktów: <b>6</b></p> <p>2006/42/WE: Badanie homologacyjne typu EU, nr <b>4811001.21007</b> przeprowadzone przez Notyfikowaną Jednostkę Kontrolującą Nr <b>0158</b>          Jednostka certyfikująca: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b>          Dokumentacja techniczna: *</p>
<b>cs</b>	<p>2000/14/ES: změřená hladina akustického výkonu <b>102</b> dB(A), zaručená hladina akustického výkonu <b>104</b> dB(A)          Metoda posouzení shody podle dodatku <b>V</b>. Kategorie výrobku: <b>6</b></p> <p>2006/42/ES: EU přezkoušení typu č. <b>4811001.21007</b> zaregistrovanou zkušebnou č. <b>0158</b>          Uvedená zkušební instituce: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b>          Technické podklady u: *</p>
<b>sk</b>	<p>2000/14/ES: odmeraná hladina akustického výkonu <b>102</b> dB(A), zaručená hladina akustického výkonu <b>104</b> dB(A)          Metóda posúdenia zhody podľa dodatku <b>V</b>. Kategória výrobku: <b>6</b></p> <p>2006/42/ES: EU preskúšanie typu č. <b>4811001.21007</b> zaregistrovanou skúšobňou č. <b>0158</b>          Uvedená skúšobná inštitúcia: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b>          Technické podklady má spoločnosť: *</p>
<b>hu</b>	<p>2000/14/EK: Mért hangteljesítmény-szint <b>102</b> dB(A), garantált hangteljesítmény-szint <b>104</b> dB(A)          A konformitás kiértékelési eljárás lásd a <b>V</b> Függelékben. Termékkategória: <b>6</b></p> <p>2006/42/EK: <b>4811001.21007</b> sz. EU-mintavizsgálat, végrehajtotta a <b>0158</b> sz.          Megnevezett intézet: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany</b>          Műszaki dokumentumok megőrzési pontja: *</p>
<b>ru</b>	<p>2000/14/EC: Измеренный уровень звуковой мощности <b>102</b> дБ(А), гарантированный уровень звуковой мощности <b>104</b> дБ(А)          Процедура оценки соответствия согласно приложения <b>V</b>. Категория продукта: <b>6</b></p> <p>2006/42/EC: Испытание конструктивного образца в соответствии с предписаниями EU № <b>4811001.21007</b>          было произведено зарегистрированным испытательным центром № <b>0158</b>          Назначенный орган: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b>          Техническая документация хранится у: *</p>

<b>uk</b>	<p>2000/14/EC: виміряна звукова потужність <b>102</b> дБ(A), гарантована звукова потужність <b>104</b> дБ(A) Процедура оцінки відповідності відповідно до додатку <b>V</b>. Категорія продукту: <b>6</b></p> <p>2006/42/EC: Перевірка прототипу відповідно до приписів EU № <b>4811001.21007</b> авторизованим іспитовим центром № <b>0158</b> Призначений орган: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b> Технічна документація зберігається у: *</p>
<b>kk</b>	<p>2000/14/EC: Өлшелген дыбыс қаттылығы <b>102</b> дБ(A), кепілденген дыбыс қаттылығы <b>104</b> дБ(A) Сәйкестікті анықтау әдісі <b>V</b> тіркелгісі бойынша. Өнім санаты: <b>6</b></p> <p>2006/42/EC: EU тәжірибелі нұсқа сынағының нөмірі <b>4811001.21007</b> нөмірі <b>0158</b> хабарланған тексеру ұйымы арқылы Аталған жай: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b> Техникалық құжаттар: *</p>
<b>ro</b>	<p>2000/14/CE: Nivel măsurat al puterii sonore <b>102</b> dB(A), nivel garantat al puterii sonore <b>104</b> dB(A) Procedură de evaluare a conformității potrivit Anexei <b>V</b>. Categorie produse: <b>6</b></p> <p>2006/42/CE: Examinare EU de tip nr. <b>4811001.21007</b> de către organism notificat nr. <b>0158</b> Organism notificat: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b> Documentație tehnică la: *</p>
<b>bg</b>	<p>2000/14/EO: измерено ниво на звуковата мощност <b>102</b> dB(A), гарантирано ниво на мощността на звука <b>104</b> dB(A) Метод за оценка на съответствието съгласно приложение <b>V</b>. Категория продукт: <b>6</b></p> <p>2006/42/EO: EU-сертификат за изпитване на образец № <b>4811001.21007</b> от оторизиран сертифициращ орган № <b>0158</b> Сертифициращ орган: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b> Техническа документация при: *</p>
<b>mk</b>	<p>2000/14/EC: Измерено ниво на звучна јачина <b>102</b> dB(A), загарантирано ниво на звучна јачина <b>104</b> dB(A) Постапка за процена на сообразноста според прилог <b>V</b>. Категорија на производ: <b>6</b></p> <p>2006/42/EC: EU-типско испитување бр. <b>4811001.21007</b> од страна на овластено тело бр. <b>0158</b> Назначено тело: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b> Техничка документација кај: *</p>
<b>sr</b>	<p>2000/14/EC: izmereni nivo ostvarene buke <b>102</b> dB(A), garantovani nivo ostvarene buke <b>104</b> dB(A) Postupak ocenjivanja usaglašenosti prema prilogu <b>V</b>. Kategorija proizvoda: <b>6</b></p> <p>2006/42/EC: EU-ispitivanje prototipova br. <b>4811001.21007</b> putem registrovanog zavoda za ispitivanje br. <b>0158</b> nadležna instanca: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b> Tehnička dokumentacija kod: *</p>
<b>sl</b>	<p>2000/14/ES: Izmerjena raven zvočne moči <b>102</b> dB(A), zagotovljena raven zvočne moči <b>104</b> dB(A) Postopek za presojo skladnosti v skladu s prilogo <b>V</b>. Kategorija izdelka: <b>6</b></p> <p>2006/42/ES: Tipski preizkus EU št. <b>4811001.21007</b> pri pristojnem organu št. <b>0158</b> Pristojni organ: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b> Tehnična dokumentacija pri: *</p>
<b>hr</b>	<p>2000/14/EZ: Izmjerena razina učinka buke <b>102</b> dB(A), zajamčena razina učinka buke <b>104</b> dB(A) Postupak ocjenjivanja sukladnosti prema dodatku <b>V</b>. Kategorija proizvoda: <b>6</b></p> <p>2006/42/EZ: EU-ispitivanje prototipa br. <b>4811001.21007</b> od strane ovlaštenog instituta za ispitivanje br. <b>0158</b> Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b> Tehnička dokumentacija se može dobiti kod: *</p>
<b>et</b>	<p>2000/14/EÜ: Mõõdetud helivõimsustase <b>102</b> dB(A), garanteeritud helivõimsustase <b>104</b> dB(A) Vastavuse hindamise meetod vastavalt lisale <b>V</b>. Tootekategooria: <b>6</b></p> <p>2006/42/EÜ: EU-ispitivanje uzorka br. <b>4811001.21007</b> od strane prijavljenog ispitnog tijela br. <b>0158</b> Teavitatud asutus: <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.</b> Tehnilised dokumendid saadaval: *</p>



**lv** 2000/14/EK: izmēritais trokšņa jaudas līmenis ir **102 dB(A)**, garantētais trokšņa jaudas līmenis ir **104 dB(A)**  
Atbilstības novērtēšana ir veikta saskaņā ar pielikumu **V**. Izstrādājuma kategorija: **6**

2006/42/EK: EU-tūūbihindamine nr **4811001.21007** teavitatud asutuses nr **0158**

Deklarētā pārbaudes vieta: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.**

Tehniskā dokumentācija no: \*

**lt** 2000/14/EB: išmatuotas garso galios lygis **102 dB(A)**, garantuotas garso galios lygis **104 dB(A)**  
Atitikties vertinimas atliktas pagal priedą **V**. Gaminio kategorija: **6**

2006/42/EB: EU izstrādājuma tipa pārbaude Nr. **4811001.21007**, kas veikta reģistrētā sertifikācijas iestādē  
Nr. **0158**

Notifikuota įstaiga: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany.**

Techninė dokumentacija saugoma: \*



**BOSCH**

\* Robert Bosch Power Tools GmbH,  
PT/ECS, 70538 Stuttgart, GERMANY

Henk Becker  
Chairman of Executive  
Management

Helmut Heinzelmann  
Head of Product Certification

*Henk Becker i.V. K. W. M.*

Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, GERMANY  
Stuttgart, **17.05.2022**



**Declaration of Conformity**

Chain saw	Article number
<b>UniversalChain 35</b>	<b>3 600 HB8 170</b>
<b>UniversalChain 35</b>	<b>3 600 HB8 370</b>

We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the regulations listed below and are in conformity with the following standards.

Technical file at: Robert Bosch Ltd. (PT/SOP-GB), Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008  
Electromagnetic Compatibility Regulations 2016  
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012  
The Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001  
EN 62841-1:2015  
EN 62841-4-1:2020  
EN 55014-1:2017+A11:2020  
EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019  
EN IEC 63000:2018

Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001:  
**3 600 HB8 ....:** Measured sound power level **102** dB(A), guaranteed sound power level **104** dB(A)  
Conformity assessment procedure in accordance with schedule **8**. Product category: **6**

UK Type examination no. **ITS UK MCR 01 Issue 1** by approved body no. **0359**. Intertek Testing & Certification Ltd, Academy Place, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex, CM14



Vonjy Rajakoba  
Managing Director - Bosch UK

Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany  
represented (in terms of the above regulations) by  
Robert Bosch Limited, Broadwater Park, North Orbital Road,  
Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

Martin Sibley  
Head of Sales Operations and Aftersales

Robert Bosch Ltd. Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom, as authorised representative acting on behalf of Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany

Place of issue: Uxbridge

Date of issue: 13/04/2022